

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

31^e ANNÉE

31st YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Notifications de maladies quarantenaies	252	Notifications of quarantinable diseases
Notifications d'application ou de retrait de mesures sanitaires	258	Notifications of application or withdrawal of sanitary measures
Maladies quarantenaies dans des villes attenantes à un port ou un aéroport	258	Quarantinable diseases in towns adjacent to a port or an airport
Navire infecté	259	Infected ship
Aéroports notifiés en application du Règlement sanitaire international	259	Airports designated in application of the International Sanitary Regulations
Fièvre jaune: Centres de vaccination habilités	259	Yellow fever: Designated vaccinating centres
Fièvre jaune: Présence du virus chez les moustiques	259	Yellow fever: Presence of virus in mosquitoes
Index du deuxième trimestre, 1956	260	Index for the second quarter, 1956

Ce Relevé contient des renseignements reçus des administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux et la Station d'information épidémiologique de Singapour

Les notifications prescrites par la législation sanitaire internationale en vigueur, concernant les mesures quarantenaies, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des gouvernements; aucun commentaire ne les accompagne, même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation.

Dans ce dernier cas, le gouvernement intéressé est averti des divergences constatées, toutefois, les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'OMS à l'adresse suivante.

Section de la Quarantaine internationale
Adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENÈVE.

This Record is compiled from information received from National Health Administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore

Notifications required under existing International Sanitary Legislation are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items, published as received from reporting Governments, without comment, even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation.

In the latter event, the attention of the Government concerned will be drawn to discrepancies, but Health Administrations are invited to present their comments to WHO. All communications to be sent to:

Section of International Quarantine.
Telegraphic Address: EPIDNATIONS GENÈVE.



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION

PALAIS DES NATIONS
GENÈVE

29 JUIN 1956

NOTIFICATIONS

de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus, et fièvre récurrente, aux termes de la législation sanitaire internationale

of plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever under International Sanitary Legislation

Explication des signes utilisés — Explanation of symbols used

- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription est devenue infectée à la date donnée.
Notification received under Article 3 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area became an infected local area on the date indicated.
- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription était indemne à la date donnée.
Notification received under Article 6 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area was free from infection on the date indicated.

- .. Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received
- A Aéroport — Airport
- P Port maritime ou fluvial — Maritime or river port
- l Cas importé — Imported case
- p Chiffres préliminaires — Preliminary figures
- r Chiffres révisés — Revised figures
- s Cas suspect — Suspected case

PESTE — PLAGUE

Amérique — America		C	D
ETATS-UNIS — UNITED STATES		19 VI	
California State		1	
Asie — Asia		C	D
INDONÉSIE — INDONESIA			
DJIWA TENGAH PROVINCE			
Surakarta Residency			
Sukohardjo Regency	25-31 III	1	0
» »	12-18 II	1	1
Wonogiri Regency	25-31 III	1	0

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la peste au cours des 2 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of plague during the last 2 weeks

10-23.VI

Néant — Nil

PESTE DES RONGEURS — RODENT PLAGUE

Afrique — Africa		C	D
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO			
Province Orientale			
Sud-ouest de Blukwa		present	
Nord-est de Blukwa			present

CHOLÉRA — CHOLERA

Asie — Asia		C	D	C	D
INDE — INDIA					
		10-16 VI		17-23 VI	
Calcutta (PA)		140	52	80	36

		C	D	C	D
INDE — INDIA					
		13-19 V		20-26 V	
<i>Etats — States</i>					
Andhra		37	13	11 ^p	6 ^p
Bombay		8	4		
Hyderabad		30	16	47 ^p	8 ^p
Madhya Pradesh		17	13	37 ^{p r}	28 ^{p r}
Mysore		2	1		
Orissa		104	50	94 ^p	47 ^p
Tripura		2	2		
Uttar Pradesh		16	8	1 ^p	0 ^p
West Bengal		331	121	346 ^p	157 ^p
		27 V-2.VI		3-9 VI	
<i>Etats — States</i>					
Bihar		36 ^p	10 ^p		
Hyderabad		15 ^p	5 ^p	4 ^p	1 ^p
Madhya Pradesh		63 ^p	36 ^p	7 ^p	4 ^p
Orissa		63 ^p	28 ^p	103 ^p	43 ^p
Uttar Pradesh		88 ^p	48 ^p	69 ^p	36 ^p
West Bengal		222 ^p	72 ^p	279 ^p	123 ^p
		29.IV-5 V		6-12 V	
<i>Etat — State</i>					
Bihar		21	7	33	11
Deoria Dist (Uttar Pradesh St)	■	23 VI			
Palamau Dist (Bihar St.)	■	25 VI			
Srikakulam Dist (Andhra St.)	■	27 VI			
INDE — INDIA					
				C	D
				29 IV-5 V	
<i>Bihar State</i>					
<i>Districts</i>					
Shahabad				4	0
Manbhum				2	1
Patna				15	6
<i>Bihar State</i>					
		6-12 V		13-19 V	
<i>Districts</i>					
Darbhanga		7	1		..
Monghyr		4	1		..

CHOLÉRA (suite) — CHOLERA (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

	C	D.	C	D
INDE — INDIA	6-12 V		13-19 V	
Manbhum	1	0		
Patna.	8	3		
Santal Parganas	13	6		
<i>Bombay State</i>				
<i>Districts</i>				
Belgaum	0	0	4	2
Dharwar .	0	0	4	2
<i>Andhra State</i>				
<i>Districts</i>				
Kurnool	0	0	32	9
Cuddapah	2	1	5	4
<i>Hyderabad State</i>				
<i>Districts</i>				
Raichur	46	16	18	14
Mahbubnagar	7	5	9	2
Gulbarga . . .	13	11	3	0
<i>Orissa State</i>				
<i>Districts</i>				
Dhenkanal .	6	2	1	1
Cuttack . . .	34	18	23	15
Puri	19	12	75	32
Balasore . . .	1	1	5	2
<i>Uttar Pradesh State</i>				
Gorakhpur district			16	8
<i>West Bengal State</i>				
<i>Districts</i>				
Burdwan	56	33	26	12
Hooghly	20	6	70	28
Howrah	85	38	100	30
Midnapur	15	8	24	8
Murshidabad	1	1	2	1
Nadia	4	3	2	0
24 Parganas	90	40	106	42
West Dinajpur	0	0	1	0
<i>Madhya Pradesh State</i>				
<i>Districts</i>				
Bilaspur	47	17	15	13
Hoshangabad	0	0	2	0
<i>Mysore State</i>				
Chikmagalur district	0	0	2	1
<i>Orissa State</i>				
<i>Districts</i>				
Ganjam	5 ^p	3 ^p	36 ^p	11 ^p
Cuttack	29 ^p	6 ^p	49 ^p	24 ^p
Puri	23 ^p	15 ^p	18 ^p	8 ^p

	C	D	C	D
INDE — INDIA	27 V-2 VI		3-9 VI	
<i>Madhya Pradesh State</i>				
<i>Districts</i>				
Bilaspur	57 ^p	35 ^p	0	0
Drug	6 ^p	1 ^p	6 ^p	3 ^p
Raipur	0	0	1 ^p	1 ^p
PAKISTAN				
	10-16 VI		17-23 VI	
Chalna (P)	4 ¹	0	0	0
Chittagong (PA)	3 ¹	0	0	0
Dacca (A)	1	1	1	1
¹ Dont 2 cas importés — Including 2 imported cases.				
	22-28 IV		29 IV-5 V	
East Bengal	812	445	613	350
Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du choléra au cours des 2 dernières semaines				
Other notifications, previously published, of the presence of cholera during the last 2 weeks				
	10-23.VI			
Ass — Assa				
PAKISTAN				
16 VI. Chalna (P), Chittagong (PA)				

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

Notifications publiées précédemment sur la présence de la fièvre jaune au cours des 12 dernières semaines

Previously published notifications of the presence of yellow fever during the last 12 weeks

1.IV-23.VI

Néant — Nil

FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE — JUNGLE YELLOW FEVER

Notifications publiées précédemment sur la présence de la fièvre jaune de brousse au cours des 12 dernières semaines

Previously published notifications of the presence of jungle yellow fever during the last 12 weeks

1.IV-23.VI

Néant — Nil

VARIOLE — SMALLPOX

Afrique — Africa

	C	D.	C	D
AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE	3-9 VI		10-16 VI	
FRENCH WEST AFRICA				
<i>Côte d'Ivoire</i>				
<i>Cercles</i>				
Abengourou	5	0	3	0
Agboville	0	0	6	0
Bondoukou	0	0	1	0

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)			
Afrique (suite) — Africa (continued)			
	C	D	C D
AFRIQUE OCCID FRANÇAISE (suite)	3-9 VI		10-16 VI
FRENCH WEST AFRICA (continued)			
CÔTE D'IVOIRE			
Cercles			
Bouake	27	2	46 3
Daloa	1	0	1 0
Dumbokro	0	0	1 0
Grand-Bassam	1	0	0 0
Grand-Lahou	4	0	0 0
Odienne	0	0	5 0
Treichville (Hôpital)	0	0	1 0
DAHOMÉY			
Cercle			
Abomey	0	0	5 0
GUINÉE			
Cercles			
Conakry	2	0	8 0
Dabola	2	0	0 0
Dubreka	0	0	9 0
Kindia	0	0	9 0
Kissidougou	1	0	0 0
Mamou	3	0	0 0
HAUTE-VOLTA			
Bobo-Dioulasso (Hôpital)	1	1	. .
NIGER			
Cercles			
Gouré	8	0	0 0
Madaoua	0	0	8 0
Magaria	1	0	1 0
Tessaoua	0	0	13 0
SOUDAN			
Cercle			
Bamako	1	0	0 0
Mauritanie			
			27 V-2.VI 11 3
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO			
	27 V-2.VI		3-9 VI
Provinces			
Equateur	7 ¹	0	2 ¹ 0
Kasai	14 ²	3	40 ³ 2
Katanga	1	0	0 0
Léopoldville	0 ^r	0 ^r	1 ¹ 0
Orientale	37 ¹	0	28 ¹ 0
Ruanda-Urundi	0	0	6 ¹ 0
¹ Variola minor			
² Dont—Incl. Variola minor 7			
³ Dont—Incl. Variola minor 2			
ÉGYPTE — EGYPT			
Suez (P)			21.VI 1i

	C	D.	C.	D
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA		27 V-2 VI		3-9 VI
Provinces				
Shoa	19	2	1	1
Wollega	1	0	0	0
FÉD DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND FED OF RHODESIA AND NYASALAND				
				17-23 VI
NORTHERN RHODESIA				
Province				
Northern			5	2
NYASSALAND				
Province				
Central			8	0
		15-21 IV		22-28.IV
NYASSALAND				
Districts				
Chikwawa	1			0
Cholo	0			1
Kasungu	0			2
GUINÉE ESPAGNOLE SPANISH GUINEA				
				1-31 I
Zone sanitaire				
N'Sork				1
	C	C		C.
KENYA	19 VI	22.VI		25 VI
Provinces				
Central	0	0		6
Coast	0	1		7
Nyanza	1	1		.
				3-9 VI
Mombasa (PA)				1
Province				
Central				1
NIGERIA				
				26 VI
Province				
Bornu ■ 26 VI				12 1
	C	D	C.	D
NIGERIA	20-26 V.]	27 V-2 VI		3-9 VI
WESTERN REGION				
Provinces				
Colony	0	0	0	0
Ondo	0	0	0	0
			1	0
			1	0
EASTERN REGION				
Provinces				
Calabar	0	0	0	0
Onitsha	1	0	0	0
Owerri	4	0	3	0
Rivers	0	0	1	0

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)						
Afrique (suite) — Africa (continued)						
	C	D	C	D	C	D
NIGÉRIA	20-26 V		27 V-2 VI		3-9 VI	
NORTHERN REGION						
Kano						
(Urban Area)	16	2	0	0	22	3
Maiduguri						
(Urban Area)	0	0	0	0	1	0
Provinces						
Bauchi . . .	0	0	31	7	5	0
Benue . . .	1	0	0	0	0	0
Bornu . . .	0	0	11	1	74	11
Ilorin . . .	1	0	0	0	0	0
Kano . . .	33	8	0	0	64	15
Katsina	82	0	0	0	238	8
Niger . . .	1	0	2	1	3	0
Plateau . .	1	1	13	3	3	0
Zaria	3	0	0	0	1	0
					C.	C.
SIERRA LEONE					8-16 VI	17-23 VI
Districts						
Bo					1	0
Kailahun . .					4	6
Kamakwie . .					1	0
Magburaka . .					4	21
Port-Loko . .					0	3
	C.		C.		C.	
	6-12 V		13-19 V		20-26 V	
Protectorate .	5		12		19	
Tonkolili Dist. ■	5 V					
Port Loko Dist. ■	5 V					
SOUDAN — SUDAN						
Province						
Darfur					1	
	C.		C.		C.	
	20-26 V		27 V-2 VI		3-9 VI	
Provinces						
Bahr-el-Ghazal	0		2		0	
Darfur	1		0		4	
Khartoum . . .	1		0		0	
Upper Nile . . .	0		0		1	
TANGANYIKA						
Provinces						
Central	1		0			
Lake	2		0			
Northern	5		3		3	
South Highlands	0		4		...	
Western	0		2		..	
					C.	
TOGO (Adm. française)					2-8 VI	
TOGOLAND (French Adm.)						
Cercle						
Pagouda					1	

Amérique — America			
	C	D	C
ARGENTINE — ARGENTINA			14-20 V
Province			
Jujuy			1
BOLIVIE — BOLIVIA			
6-12 V			
Dpto La Paz			
Prov. Murillo			
Cantón Achocalla			
Huypaca			3
	C	C	C
BRESIL — BRAZIL	1-31 X.55	1-30 XI 55	1-31 XII 55
Capitales — Capitals			
Belem	1	3	0
Belo Horizonte	0	0	11
Curitiba	17	11	39
Fortaleza	26	19	27
Goiania	10	2	1
Macapa	2	8	11
Manaus	2	0	0
Maceio	4	0	0
Porto Alegre . . .	0	1	0
Rio de Janeiro	145	185	131
Salvador		64	50
Sao Paulo	32	24	15
Recife	5	5	9
Teresina	1	2	1
COLOMBIE	30 IV-6 V	7-13 V	14-20 V
COLOMBIA			
Bogota (A)	0	1	0
Cali (A)	1	0	0
Cartagena (PA)	0	0	1
Depts.			
Antioquia	4	2	13
Atlantico	0	0	1
Bolivar	0	1	1
Boyaca	1	0	1
Caldas	12	9	18
Cauca	1	0	2
Cordoba	1	0	4
Cundinamarca . .	1	3	3
Huila	1	0	0
Narino	0	2	0
Norte de Santander	1	0	0
Santander	1	0	0
Tolima	2	0	0
Valle del Cauca	9	6	4
Asie — Asia			
	C	D	C
BIRMANIE — BURMA		10-16 VI	17-23 VI
	3	12	4
			4
dont — incl			
Rangoon (PA)	0	1	1
			0

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)			
CAMBODGE — CAMBODIA		10-16 VI	17-23 VI
Phnom-Penh (PA)	9	0	1 0
<i>Provinces</i>			
Kompong-Speu	0	0	4 0
Svay-Rieng	0	0	6 0
INDE-INDIA		10-16 VI	17-23 VI
Ahmedabad (A)	3		
Allahabad (A)	3	1	
Bombay (PA)	14	0	9 1
Calcutta (PA)	8	8	11 11
Cuddalore (P)	0	0	4 0
Delhi (A)	4	1	1 1
Kanpur (A)	1	0	1 0
Karikal (P)	3	3	8 8
Madras (PA)	3	1	7 1
Pondicherry (P)	28	28	27 27
Visakhapatnam (P)	11		
C. D.			
3-9 VI			
Ahmedabad (A)			7 1
Karikal (P)			4 4
Lucknow (A)			1 0
Pondicherry (P)			30 30
C. D.			
INDE — INDIA		13-19 V	20-26 V
<i>Etats — States</i>			
Ajmer	1	1	0 0
Andhra	88	25	122 ^p 25 ^p
Assam	4	1	10 ^p 9 ^p
Bihar			52 ^p 17 ^p
Bombay	83	18	19 ^p 2 ^p
Delhi	18	2	13 3
Hyderabad	10	3	5 ^p 2 ^p
Madhya Bharat			15 ^p 0 ^p
Madhya Pradesh	426	59	19 ^p 0 ^p
Madras	32	10	14 ^p 7 ^p
Mysore	12	1	16 ^p 5 ^p
Orissa	10 ^p	0 ^p	16 ^p 1 ^p
Patiala & E Punjab St Union	6	0	
Pondicherry	20	18	63 56
Punjab (I)	3	1	
Saurashtra	4	2	
Travancore-Cochin	13	7	
Uttar Pradesh	100	51	46 ^p 18 ^p
West Bengal	30	13	14 ^p 9 ^p
27 V-2 VI			
<i>Etats — States</i>			
Ajmer	1	1	
Andhra	113 ^p	31 ^p	
Assam			0 ^p 1 ^p
Bihar	47 ^p	26 ^p	
Bombay	19 ^p	5 ^p	22 ^p 5 ^p
Delhi	6	1	7 1
Hyderabad	8 ^p	0 ^p	8 ^p 7 ^p
Madhya Bharat	7 ^p	1 ^p	9 ^p 1 ^p
Madhya Pradesh	88 ^p	16 ^p	37 ^p 7 ^p
Madras	12 ^p	3 ^p	3 ^p 1 ^p
Mysore	4 ^p	1 ^p	4 ^p 0 ^p
Orissa	6 ^p	0 ^p	11 ^p 6 ^p
Pondicherry	63	53	66 45
Punjab (I)			2 ^p 0 ^p
Uttar Pradesh	43 ^p	17 ^p	38 ^p 14 ^p
West Bengal	20 ^p	12 ^p	20 ^p 5 ^p

	C	D	C.	D.
	28 IV-5 V		6-12 V	
<i>Etats — States</i>				
Bihar	199	59	82	20
Rajasthan	60	14		
Hissar Dist (Punjab St) ☐ 23 VI				
Ambala Dist. (Punjab St) ☐ 27 VI				
C. D.				
INDONÉSIE — INDONESIA				
<i>Djawa Timur Province</i>				
<i>Kediri Residency</i>				
Blitar Regency	29 I-4 II		1	0
<i>Madiun Residency</i>				
Ngawi Regency	8-14 I		1	0
<i>Sulawesi Province</i>				
Lawu Regency	13-26 XI 55		9	0
Minahasa Regency	13 XI-31 XII 55		3	0
Pare-Pare Regency	13 XI-31 XII 55		501	223
C. D.				
IRAN				
<i>Dept</i>				
Bojnourd			6	2
C. D.				
PAKISTAN				
10-16 VI				
Dacca (A)	5	7	4	4
22-28 IV				
East Bengal	91	41	130	46
29 IV-5 V				
VIET-NAM				
10-16 VI				
Tourane (PA)	1	0	0	0
17-23 VI				
Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la variole au cours des 4 dernières semaines				
Other notifications, previously published, of the presence of smallpox during the last 4 weeks				
27 V-23 VI				
Afrique — Africa				
FED DE RHODESIE ET DU NYASSALAND				
FED OF RHODESIA AND NYASALAND				
9 VI Southern Province (Nyasaland)				
2 VI Midlands Region (S Rhodesia)				
AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE				
FRENCH WEST AFRICA				
9 VI Grand-Bassam Cercle (Côte d'Ivoire)				
Dabola, Kissidougou, Mamou Cercles (Guinée)				
Bobo-Dioulasso (Hôpital) (Haute-Volta)				
Bamako Cercle (Soudan)				
2 VI Sassandra Cercle (Côte d'Ivoire)				
Kaya, Koudougou, Ouahigouya, Tougan Cercles (Haute-Volta)				
KENYA				
2 VI Nairobi (A), Rift Valley Province, Northern Frontier District				
31 V Mombasa District				
29 V Embu District				
OUGANDA — UGANDA				
2 VI M'bale Township, Busoga, Masaka Districts				
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO				
2.VI. Katanga Province				
CÔTE DE L'OR — GOLD COAST				
31 V Western Region				
SIERRA LEONE				
7 VI Freetown (PA)				

**FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER**

Afrique — Africa

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA †	27 V-2 VI	3-9 VI
<i>Provinces</i>		
Beghemeder	0	1
Harar-Bale	5	0
Kaffa	9	4
Shoa	43	27
Sidamo-Borana	9	0
Wollega.	2	2

† Pas de distinction dans les rapports reçus, entre fièvre récurrente à poux et fièvre récurrente à tiques — No distinction in reports received between louse-borne and tick-borne relapsing fever

Notifications publiées précédemment, sur la présence de la fièvre récurrente à poux au cours des 3 dernières semaines | Previously published notifications of the presence of louse-borne relapsing fever during the last 3 weeks

3-23 VI

Néant — Nil

**NOTIFICATIONS D'APPLICATION OU DE RETRAIT DE MESURES SANITAIRES
NOTIFICATIONS OF APPLICATION OR WITHDRAWAL OF SANITARY MEASURES**

Ces déclarations, faites par des Etats en ce qui concerne des territoires autres que les leurs, ne sont publiées que si elles émanent d'Etats non liés par le Règlement sanitaire international (Règlement N° 2 de l'OMS)

These declarations, made by States in respect of territories other than their own, are published only if received from States not party to the International Sanitary Regulations (WHO Regulations No 2)

Application de mesures sanitaires. — Application of sanitary measures

Par — By	aux provenances de against arrivals from	pour cause de on account of	Date
SINGAPOUR SINGAPORE	Makasar (Indonésie — Indonesia).	Variole Smallpox	22.VI

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

PESTE (2 semaines) PLAGUE (2 weeks) ¹ NÉANT — NIL	BRÉSIL — BRAZIL Rio de Janeiro (PA) . . . 5 V*	Pondichéry (PA) . . . 23 VI Tuticorin (P) . . . 2.VI Visakhapatnam (P) . . . 16.VI	TYPHUS A POUX (4 semaines) ² LOUSE-BORNE TYPHUS (4 weeks) ²
CHOLÉRA (2 semaines) ¹ CHOLÉRA (2 weeks) ¹ INDE — INDIA Calcutta (PA) . . . 23 VI	CAMBODGE — CAMBODIA Phnom-Penh (PA) . . . 23 VI	INDONÉSIE — INDONESIA Djakarta (PA) . . . 19.V*	BOLIVIE — BOLIVIA La Paz (A) . . . 12.V*
PAKISTAN Chalna (P) . . . 16 VI Chattagong (PA) . . . 16 VI Dacca (A) . . . 23 VI	COLOMBIE — COLOMBIA Bogota (A) 13 V* Cali (A) 6.V* Cartagena (PA) . . . 20.V*	KENYA Mombasa (PA) 9 VI Nairobi (A) 2.VI	CHILI — CHILE Santiago (A) . . . 2.VI
FIÈVRE JAUNE (12 semaines) ³ YELLOW FEVER (12 weeks) ³ NÉANT — NIL	EGYPTE — EGYPT Suez (?) 21.VI	NIGERIA Sapele (P) 5.V*	ÉGYPTE — EGYPT Alexandria (PA) . . . 23 VI Cairo (A) 23 VI
VARIOLE (4 semaines) ² SMALLPOX (4 weeks) ² AFGHANISTAN Kandahar (A) . . . 9.VI	INDE — INDIA Ahmedabad (A) . . . 16.VI Allahabad (A) . . . 16.VI Bombay (PA) 23.VI Calcutta (PA) 23.VI Cuddalore (P) . . . 23.VI Delhi (A) 23.VI Jodhpur (A) 2.VI Kanpur (A) 23.VI Karikal (P) 23.VI Lucknow (A) 9.VI Madras (PA) 23.VI Mahé (P) 24.V	PAKISTAN Dacca (A) 23.VI Lahore (A) 9.VI	IRAK — IRAQ Baghdad (A) . . . 23.VI
BIRMANIE — BURMA Rangoon (PA) . . . 23.VI		SIERRA LEONE Freetown (PA) . . . 7.VI	FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX (3 semaines) ⁴
BOLIVIE — BOLIVIA La Paz (A) 19.V*		VIET-NAM Tourane (PA) . . . 16.VI	LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER (3 weeks) ⁴ NÉANT — NIL

¹ Peste — Plague, Choléra — Cholera 10—23.VI.

² Fièvre jaune — Yellow fever 1.VI—23.VI.

³ Aucune notification plus récente n'a été reçue — No further notification has been received.

² Variole — Smallpox, Typhus à poux — Louse-borne typhus 27.V—23.VI

⁴ Fièvre récurrente à poux — Louse-borne relapsing fever 3—23.VI.

NAVIRE INFECTÉ — INFECTED SHIP

ÉGYPTE

Suez Un cas de variole modifiée a été débarqué le 21 juin du pétrolier « CALTEX SUEZ » venant d'Aden. Le malade était un membre de l'équipage.

Prochain port d'escale du bateau: Barcelone.

EGYPT

Suez A case of modified smallpox was landed on 21 June from S. Tanker "CALTEX SUEZ" coming from Aden. The patient was a member of the crew

Next port of call of the ship: Barcelona

PORTS ET AÉROPORTS — PORTS AND AIRPORTS

AÉROPORTS NOTIFIÉS EN APPLICATION DU RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL

Amendement au N° 16, 1955, Supp. 3

ESPAGNE

A la page 6, *insérer*

AIRPORTS DESIGNATED IN APPLICATION OF THE INTERNATIONAL SANITARY REGULATIONS

Amendment to No 16, 1955, Supp. 3

SPAIN

On page 6, *insert*

*Aeroports sanitaires
Sanitary airports*

Madrid
(Barajas)

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

CENTRES DE VACCINATION HABILITÉS

Amendement au N° 24, 1956, Supp. 2

SINGAPOUR

A la page 17, *supprimer* les renseignements publiés et *insérer*

DESIGNATED VACCINATING CENTRES

Amendment to No 24 1956, Supp. 2

SINGAPORE

On page 17, *delete* all information and *insert*

Singapore: University of Malaya, Faculty of Medicine, Department
of Bacteriology, Sepoy Lines

- (a) Professor of Bacteriology
- (b) Lecturer in Bacteriology
- (c) Assistant Lecturer in Bacteriology

PRÉSENCE DU VIRUS CHEZ LES MOUSTIQUES

GUATEMALA

Le virus de la fièvre jaune a été isolé d'un lot de moustiques *Haemagogus mesodentatus* recueillis du 21 au 25 mars 1956 dans les forêts voisines de Rio Blanco (au kilomètre 222, de la route Guatemala-Puerto Barrios), dans le Municipio de Morales, Département d'Izabal

PRESENCE OF VIRUS IN MOSQUITOES

GUATEMALA

The virus of yellow fever was isolated from a pool of *Haemagogus mesodentatus* mosquitoes collected from 21 to 25 March 1956 in the forests near Rio Blanco (km. 222 on the Guatemala City-Puerto Barrios Highway), Morales Municipio, Izabal Department.

Prix du *Relevé épidémiologique hebdomadaire*

Par numero Fr s. 1 — 50 30
Abonnement annuel Fr s. 45 — 514 00

Price of the *Weekly Epidemiological Record*

1/9 Per single copy
£3 15 0 Annual subscription

INDEX

des données publiées en avril, mai et juin 1956

(Nos 14-26)

INDEX

of Data published in April, May and June 1956

(Nos 14-26)

Notifications concernant les maladies quaranténaires — Notifications relating to Quarantinable Diseases

Peste — Plague		Pages		Pages		Pages	
AFRIQUE — AFRICA							
Belgian Congo	188, 212, 222, 230	Fed de Rhodésie et du Nyassaland		Indonesie — Indonesia	163, 206, 226, 236, 256	Ethiopie — Ethiopia	165, 175, 185, 192, 218, 228, 237, 258
Congo belge	188, 212, 222, 230	— Fed. of Rhodesia and Nyassaland	140, 151, 160, 172, 182, 198, 205, 214, 224, 232-233, 242, 254	Irak — Iraq	142, 153, 163, 174, 191, 216, 236	Nigeria	143, 237
Fed de Rhodésie et du Nyassaland		French Equatorial Africa	150, 171, 205, 214, 223, 232	Iran	142, 153, 163, 184, 206, 216, 236, 241, 256	AMERIQUE — AMERICA	
— Fed of Rhodesia and Nyassaland	170	French West Africa	139-140, 150, 160, 171, 181, 189, 197-198, 205, 214, 223-224, 232, 242, 253-254	Korea	190, 215	Mexique — Mexico	143, 201
Kenya	148, 180, 188, 204	Gambie — Gambia	140, 172, 198, 234	Muscat (Mascate) & Oman	200, 266	ASIE — ASIA	
Madagascar	148, 158, 188	Gold Coast	172, 182, 232	Pakistan	142, 153, 163-164, 174, 184, 191, 200, 206, 216, 226-227, 236, 244, 256	Afghanistan	143, 208
Tanganyika	170	Guinée espagnole	254	Portuguese India	191	Iran	245
AMERIQUE — AMERICA		Guinée portugaise	140, 172	Viet-Nam	142, 153, 164, 174, 184, 191, 200, 207, 216, 227, 243, 256		
Etats-Unis ¹	252	Kenya	140, 151, 160, 172, 182, 190, 198, 205-206, 214-215, 224, 233, 242, 254			Peste des rongeurs	
Perou — Peru	148, 158, 180, 196, 212	Nigeria	140, 161, 182, 190, 198, 224, 233, 254-255			Rodent Plague	
United-States	252	Ouganda	140, 161, 182, 198, 206, 215, 225, 233, 242			AFRIQUE — AFRICA	
ASIE — ASIA		Portuguese Guinea	140, 172			Belgian Congo	138, 159, 196, 204, 252
Birmanie — Burma	138, 158, 188	Sierra Leone	140, 161, 182, 190, 199, 206, 215, 233, 255			Congo belge	138, 159, 196, 204, 252
Cambodge — Cambodia	180	Soudan — Sudan	140, 161, 173, 183, 190, 199, 206, 215, 225, 233, 242, 255				
Inde — India	138, 148, 158, 170, 180, 188, 212	Spanish Guinea	254			Declaration d'infection	
Indonésie — Indonesia	158, 222, 230, 252	Tanganyika	140, 151, 161, 183, 199, 206, 225, 233, 255			Declaration of Infection	
Viet-Nam	138, 148, 170, 180, 188	Togo (Adm française) — Togoland (French Adm)	206, 255			Cholera — Cholera	
Cholera — Cholera		Uganda	140, 161, 182, 198, 206, 215, 225, 233, 242			Inde — India	138, 159, 170, 181, 188, 213, 222, 231, 252
ASIE — ASIA		Union S Afr	233, 242			Inde — India	138, 159, 170, 181, 188, 213, 222, 231, 252
Birmanie — Burma	196, 240	Zanzibar	140, 173, 183, 190, 199			Inde — India	138, 159, 170, 181, 188, 213, 222, 231, 252
Inde — India	138, 149, 159, 170, 180-181, 188-189, 196-197, 204, 252, 253	AMERIQUE — AMERICA				Inde — India	138, 159, 170, 181, 188, 213, 222, 231, 252
Pakistan	139, 149, 159, 170-171, 181, 189, 197, 204, 213, 223, 231, 241, 212-213, 222-223, 230-231, 2-0-241, 253	Argentine — Argentina	173, 183, 190, 215, 225, 255			Inde — India	138, 159, 170, 181, 188, 213, 222, 231, 252
Fievre jaune de brousse — Jungle Yellow Fever		Bolivia — Bolivia	141, 151, 161, 173, 183, 215, 225, 234, 243, 255			Inde — India	141, 152, 163, 174, 184, 200, 226, 236, 243
AMERIQUE — AMERICA		Brazil — Brazil	151, 173, 225, 255			Indonésie — Indonesia	244
Bolivia — Bolivia	171, 232	Colombie — Colombia	151, 161, 225-226, 234-235, 255			Nigeria	254
Venezuela	139	Equateur — Ecuador	151-152, 162			Sierra Leone	215, 254
Variole — Smallpox		Paraguay	141, 152, 183, 190, 199, 215				
AFRIQUE — AFRICA		Uruguay	173, 183, 199, 215, 226, 235			Declaration de fin d'infection	
Afrique équatoriale française	150, 171, 205, 214, 223, 232	ASIE — ASIA				Declaration of freedom from infection	
Afrique occidentale française	139-140, 150, 160, 171, 181, 189, 197-198, 205, 214, 223-224, 232, 242, 253-254	Afghanistan	141, 152, 162, 173, 183, 199, 206, 215, 226, 235, 243			Peste — Plague	
Algérie — Algeria	140, 160, 190, 214	Birmanie — Burma	141, 152, 163, 173, 183, 190, 199, 206, 215, 226, 235, 243, 255			Inde — India	170, 180
Belgian Congo	140, 150, 160, 172, 182, 198, 205, 214, 224, 232, 242, 254	Coree	190, 215			Union S Afr	188
Cameroun (Adm française) — Cameroons (French Adm)	150, 160, 172, 181, 190, 205, 214, 224	Inde — India	141, 152, 163, 173-174, 183-184, 190-191, 199-200, 206, 215-216, 226, 235-236, 243, 256			Viet-Nam	204
Congo belge	140, 150, 160, 172, 182, 198, 205, 214, 224, 232, 242, 254	Inde portugaise	191,				
Côte de l'Or	172, 182, 232					Cholera — Cholera	
Egypte-Egypt	254					Inde — India	149, 170, 181, 197, 222, 231, 240
Ethiopie — Ethiopia	160, 172, 182, 190, 214, 224, 232, 254					Inde — India	149, 170, 181, 197, 222, 231, 240

	Pages
Notifications d'application ou de retrait de mesures sanitaires — Notifications of application or withdrawal of sanitary measures	185, 245, 258
Divers — Miscellaneous	
Navires infectés — Infected Ships	166, 202, 209, 246, 259
Certificats de dératisation ou d'exemption de la dératisation — Deratting and deratting exemption certificates	209, 246
Aéroports notifiés en application du Règlement sanitaire international — Airports designated in application of the International Sanitary Regulations	144, 259
Mesures quaranténaires et certificats de vaccination exigés — Quarantine measures and vaccination certificate requirements	167, 186
Tarifs des droits sanitaires — Tariffs of sanitary charges	145, 167, 193, 210
Fievre jaune Zone d'endémicité amarile en Amérique — Yellow fever Yellow-Fever endemic zone in America	238
Fievre jaune Centres de vaccination habilités — Yellow fever Designated vaccinating centres	145, 176, 202, 259
Fievre jaune Indices d'Aedes aegypti — Yellow fever Aedes aegypti Index	155, 177, 219, 238

	Pages
Fievre jaune Présence du virus chez les moustiques — Yellow fever Presence of virus in mosquitoes	259
Règlement sanitaire international — International Sanitary Regulations	167, 177, 209, 238, 247-250
Règlementation du pèlerinage de la Mecque de 1956 — Regulations for the Mecca Pilgrimage of 1956	178
Pèlerinage de la Mecque de 1955 — Mecca Pilgrimage of 1955	146
Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'O.M.S. — Daily epidemiological radio bulletin of W.H.O	156, 194
Stations transmettant les Bulletins épidémiologiques radiotélégraphiques de l'O.M.S. — Wireless stations transmitting radio telegraphic epidemiological bulletins of the W.H.O (Tableau — Table)	168, 220
Supplément — Supplement	
Dispositions concernant la vaccination contre la fievre jaune — Arrangements for vaccination against yellow fever (No 24, 1956, Supp 2)	